

# Vyhlasenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

Č. modelu	Sériové č.	Popis produktu	Popis faktúry
74902TE	402080000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 122 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 – (15,3 kW) 20,5 HP KAWI, 122 CM SD, CE
74919TE	401900000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 132 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 HP) 132 CM CE
74925TE	401800000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 152 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 – 19 kW (25,5 HP) KAWI, 152 CM SD, CE
74942TE	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 5000 a kosačka 152 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 HP) 152 CM RD CE
75969TE	402080000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 132 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	6000 SERIES MYRIDE 132CM Z MASTER 726CC

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

Model	Opis	Smernica
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74902TE		
115-7466	122-centimetrová recyklačná súprava	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74925TE		
115-7468	152-centimetrová recyklačná súprava	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74942TE		
125-9305	152-centimetrová recyklačná súprava kosačky so zadným výstupom	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 75969TE		
108-4140	Súprava kolies Anti-Scalp	2006/42/ES
115-7470	Súprava valcov na pruhovanie	2006/42/ES
116-1154	Súprava svetiel	2014/30/EÚ
Príslušenstvo/nadstavce pre modely 74919TE a 75969TE		
115-7467	132-centimetrová recyklačná súprava	2006/42/ES, 2000/14/ES



Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

Model	Klasifikácia	Záber kosenia (cm)	Nameraný akustický výkon (dBA)	Garantovaný akustický výkon (dBA)	Otáčky motora (ot./min.)
74902TE	Kosačka na trávu	122	104	105	3050
74902TE s dielom 115-7466	Kosačka na trávu	122	104	105	3050
74919TE	Kosačka na trávu	132	104	105	3050
74919TE s dielom 115-7467	Kosačka na trávu	132	104	105	3000
74925TE	Kosačka na trávu	152	104	105	2950
74925TE s dielom 115-7468	Kosačka na trávu	152	104	105	2950
74942TE	Kosačka na trávu	152	104	105	3350
75969TE	Kosačka na trávu	132	104	105	3050
75969TE s dielom 115-7467	Kosačka na trávu	132	104	105	3000
74942TE s dielom 125-9305	Kosačka na trávu	152	104	105	3350

Určené v súlade s normou ISO 11094:1991.

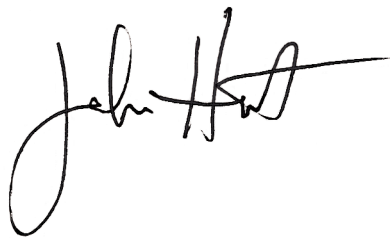
Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: Dodatok VI

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.

Certifikované:



John Hurst  
Starší technický manažér  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 23, 2018

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

## Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

## Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávania vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

## Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietať voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

Model	Menovitý výkon (kW)	Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg)	Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrácie prenášané na celé telo (m/s <sup>2</sup> )*	
			Ľavá ruka	Pravá ruka	Nestálosť	Úroveň	Nestálosť
			Úroveň	Úroveň			
74902TE	15,3	556	1,5	1,9	1	0,62	0,31
74919TE	16,4	537	1,5	1,3	0,8	0,32	0,16
74925TE	19,0	590	3,2	2,7	1,6	0,73	0,37
74942TE	19,0	590	3,9	1,1	2,0	0,33	0,17
75969TE	16,4	583	1,6	2,4	1,2	0,45	0,22

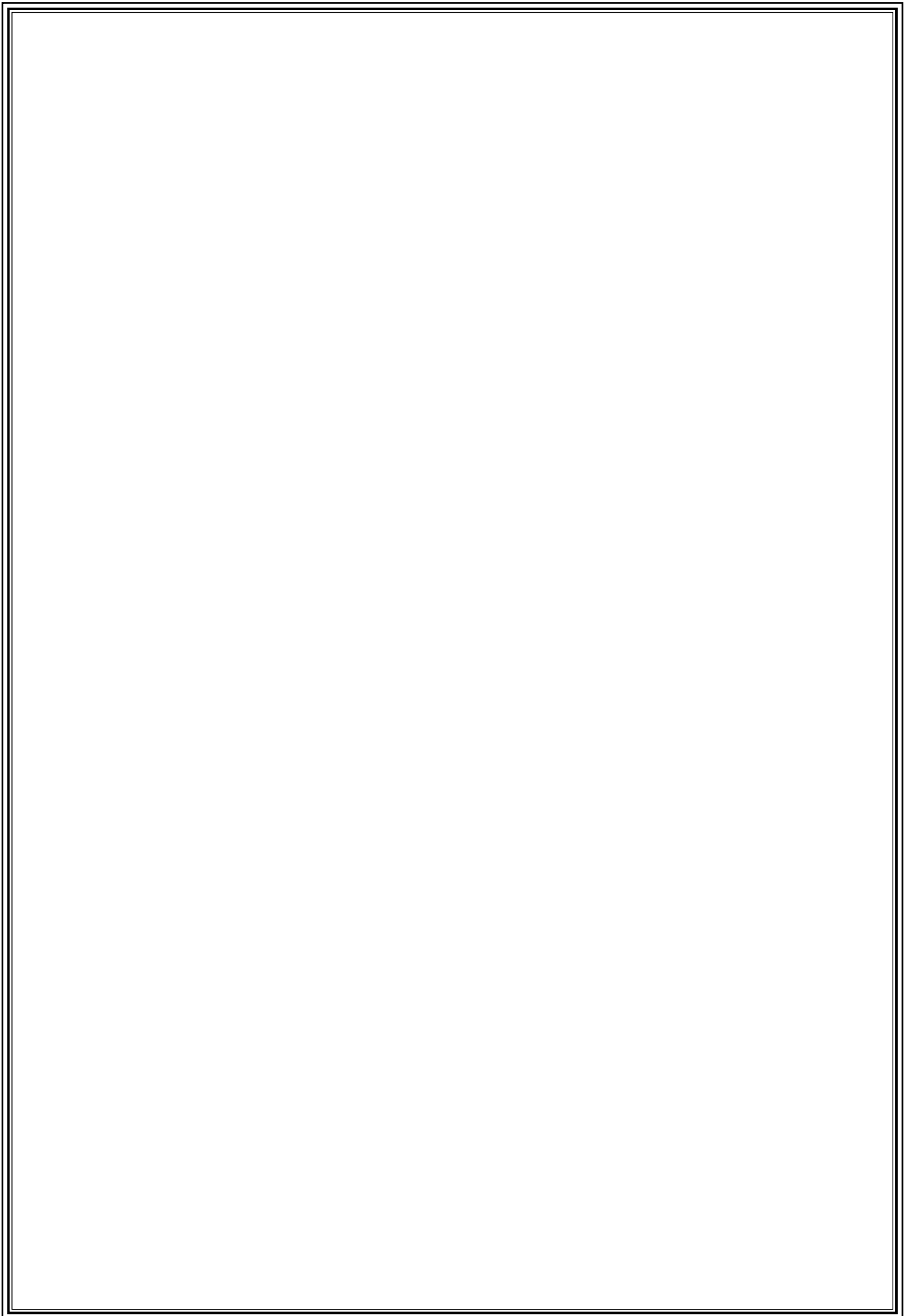
<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

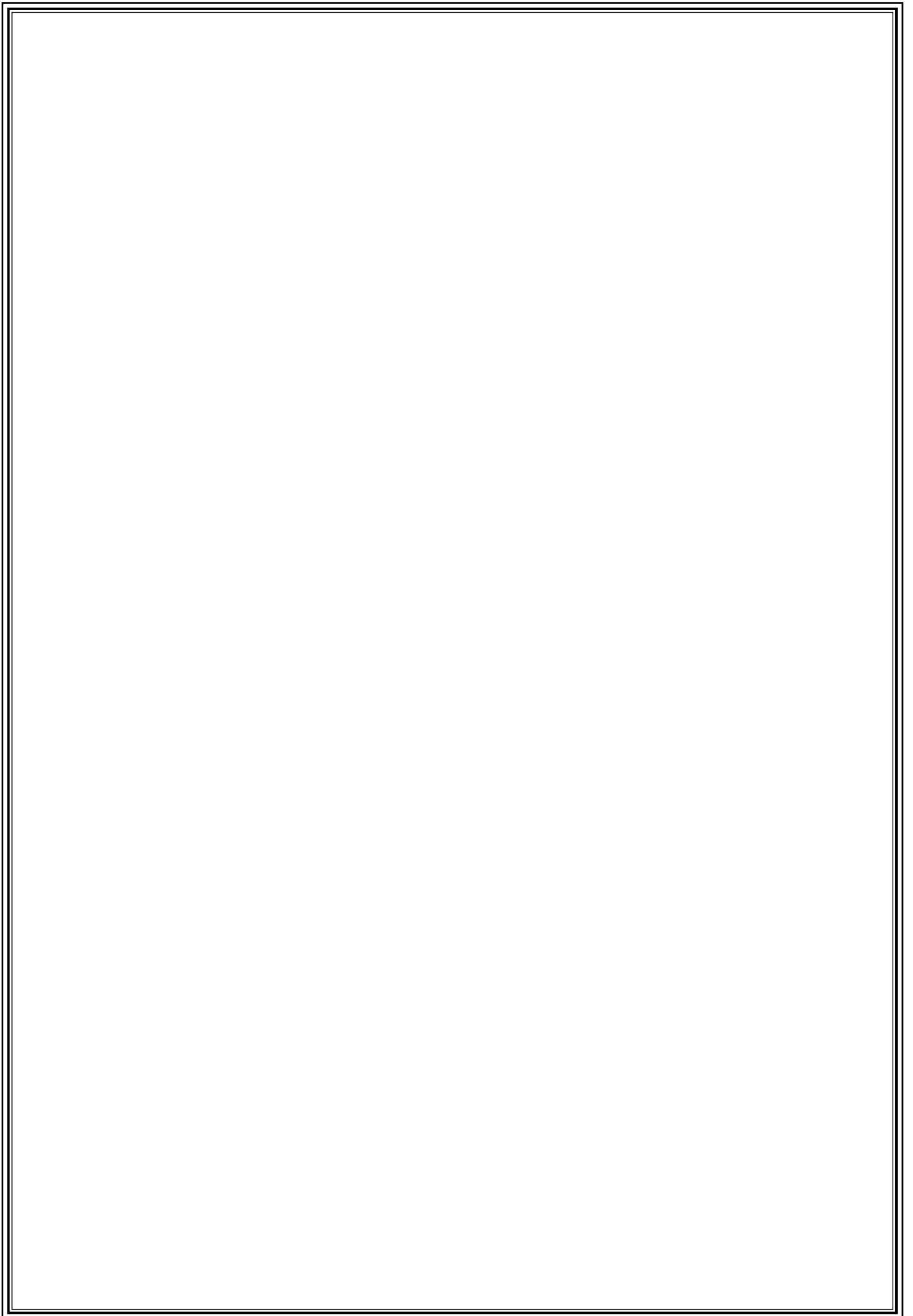
\* Určené v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013

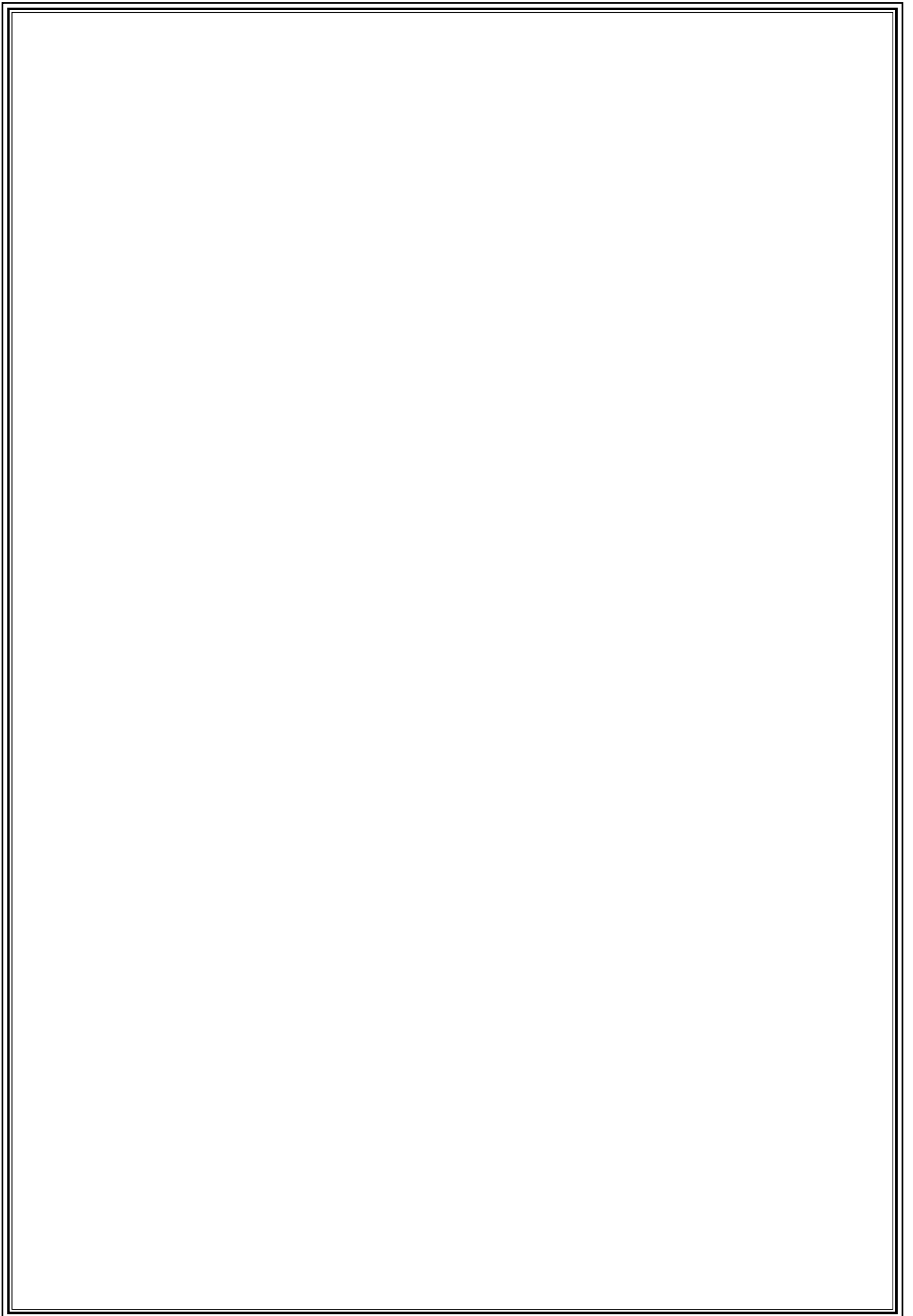
## Údaje o hluku stroja

Model	Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup>	
	Úroveň	Nestálosť
74902TE	92	1
74919TE	92	1
74925TE	93	1
74942TE	90	1
75969TE	92	1

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.